

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**GATS/EL/99**

30 août 1995

(95-2737)

---

**Commerce des services**

Original: anglais

## COMMUNICATION DE LA SLOVENIE

### Liste d'exemptions de l'article II (NPF)

La communication ci-jointe, qui constitue la Liste finale d'exemptions de l'article II, est distribuée à la demande du gouvernement slovène.

---



ORGANISATION MONDIALE  
DU COMMERCE

---

GATS/EL/99  
30 août 1995

**SLOVENIE**

**Liste finale d'exemptions de l'article II (NPF)**

(Seul le texte anglais fait foi)

---



**SLOVENIE - LISTE D'EXEMPTIONS DE L'ARTICLE II (NPF)**

<b>Secteur ou sous-secteur</b>	<b>Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II</b>	<b>Pays auxquels la mesure s'applique</b>	<b>Durée projetée</b>	<b>Conditions qui rendent l'exemption nécessaire</b>
Services audiovisuels	Mesures adoptées pour la mise en oeuvre et en application des accords existants ou futurs de coproduction prévoyant le traitement national des oeuvres visées	Parties aux accords	Indéterminée	Promotion des liens culturels entre les parties
	Mesures adoptées pour la mise en oeuvre et en application des programmes de soutien de l'audiovisuel tels que la Convention du Conseil de l'Europe sur la télévision transfrontière, Eureka, Media ou Eurimages, et diffusion d'émissions répondant à certains critères précis d'origine	Pays européens	Indéterminée	Promotion des échanges culturels entre pays européens sur la base de liens culturels traditionnels
	Traitement préférentiel en matière de temps d'antenne des oeuvres audiovisuelles européennes qui satisfont aux critères d'origine	Pays européens	Indéterminée	Promotion des liens culturels et protection de l'héritage culturel commun

**SLOVENIE** (suite)

Secteur ou sous-secteur	Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II	Pays auxquels la mesure s'applique	Durée projetée	Conditions qui rendent l'exemption nécessaire
Transports routiers de voyageurs et de marchandises	Mesures appliquées en vertu d'accords existants ou futurs réservant ou limitant la prestation de services de transports et en spécifiant les conditions d'exploitation, notamment en ce qui concerne les permis de transit et/ou la perception de taxes routières préférentielles pour les services de transports assurés par les parties intéressées à destination, à l'intérieur et en provenance du territoire de la République de Slovénie	Tous les pays avec lesquels des accords de cette nature ont été ou seront conclus	Indéterminée	Protection de l'intégrité de l'infrastructure des transports routiers et de l'environnement et réglementation des droits de trafic sur le territoire de la République de Slovénie et entre les pays intéressés

**SLOVENIE** (suite)

Secteur ou sous-secteur	Description de la mesure, y compris les raisons pour lesquelles elle est incompatible avec l'article II	Pays auxquels la mesure s'applique	Durée projetée	Conditions qui rendent l'exemption nécessaire
Systèmes informatisés de réservation et commercialisation de services de transport aérien	Application de l'article 7 du Règlement (CE) n° 2299/89, modifié par le Règlement (CE) n° 3089/93, selon lequel les obligations des vendeurs de SIR et celles des transporteurs aériens associés ou participants ne s'appliquent pas lorsque ceux-ci ne bénéficient pas d'un traitement équivalent à celui qui leur est accordé conformément au Règlement dans le pays d'origine du transporteur associé ou du vendeur de système	Tous les pays où un vendeur de SIR ou un transporteur aérien associé est établi	Indéterminée	L'exemption est rendue nécessaire par l'insuffisance des règles multilatérales applicables à l'exploitation des SIR